

# St. Mary Immaculate

Catholic Church

&

## St. Peter Mission

XXVI Sunday of the Ordinary Time

September 26th 2021



### Mass Schedule:

Saturday Vigil: 5:00 pm English

Sunday: 10:30 am English

12:00 pm Español

Weekdays: 9am - Wed, Thurs, & Fri

### **Reconciliation/ Confesiones**

First Thursday of the month at 5:00 pm (English)

Primer Jueves del mes a las 7:00 pm (Español)

### **Holy Hour/ Hora Santa**

First Friday of the month after 9:00 am Mass

Primer Jueves del mes a las 7:00 pm

### St. Peter Mission

4085 Main St. Kelseyville, 95451

(Mail and telephone to St Mary's office)

### Mass Schedule:

Sunday: 9:00 am (English)

Weekdays: 9:00 am Tuesdays (English)

## Office Hours—Horas de Oficina

Tuesday-Friday—Martes a Viernes:

12 pm—4:00 pm

Tel. (707) 263-4401

801 N. Main St. Lakeport, 95453

### **Pastor**

**Rev. Eliseo Avendaño**

admin@stmaryslakeport.com

### **Parish Staff**

**Lupita Silva** Secretary

**Diane Plante** - Finance Comm. President

**Jim Goetz** - Parish Council President

**Dixie Gleason** —Bookkeeper

[www.stmaryslakeport.com](http://www.stmaryslakeport.com)

admin@stmaryslakeport.com

**FACEBOOK: St Mary Immaculate Catholic Parish**

## **PROCLAIM THE WONDER OF GOD**

The gift of the Spirit is given freely, not according to human expectations, but according to the generosity of God. Joshua wants Moses to stop Eldad and Medad from prophesying in the camp, when they were not with the others as the spirit was bestowed on them. Moses, so close to God's mind in the matter, wishes everyone could possess the spirit of God and proclaim it to the nations.

Psalm 19 celebrates the perfection of God's law, and how it brings joy and delight. It is better than the finest gold or the sweetest honey. Moreover, God gives the wisdom of the prophets to everyone, especially the simple and lowly ones, even to children. It is the "little ones" who proclaim the wonder of God to all.

## **PROCLAMEN LA MARAVILLA DE DIOS**

El don del Espíritu se da libremente, y no de acuerdo con expectativas humanas, sino de acuerdo a la generosidad de Dios. Josué quiere que Moisés ponga un alto a Eldad y Medad que estaban profetizando en el campamento, porque no estuvieron con los demás cuando el espíritu descendió sobre ellos. Moisés, tan cerca de la mente de Dios en este asunto, quiere que todo el mundo pueda poseer el espíritu de Dios y proclamarlo a las naciones.

El Salmo 18 celebra la perfección de la ley de Dios y la forma en que trae alegría y deleite. Es mejor que el oro más fino o la más dulce miel. Además, Dios nos da la sabiduría de los profetas a todos, especialmente los sencillos y humildes, incluso a los niños. Son los "pequeños" que proclaman las maravillas de Dios a todos.

## First Reading

Nm 11:25-29

The LORD came down in the cloud and spoke to Moses.

Taking some of the spirit that was on Moses, the LORD bestowed it on the seventy elders; and as the spirit came to rest on them, they prophesied. Now two men, one named Eldad and the other Medad, were not in the gathering but had been left in the camp. They too had been on the list, but had not gone out to the tent;

yet the spirit came to rest on them also, and they prophesied in the camp.

So, when a young man quickly told Moses,

"Eldad and Medad are prophesying in the camp,"

Joshua, son of Nun, who from his youth had been Moses' aide, said,

"Moses, my lord, stop them."

But Moses answered him,

"Are you jealous for my sake?"

Would that all the people of the LORD were prophets!

Would that the LORD might bestow his spirit on them all!"

## Responsorial Psalm

The precepts of the Lord give joy to the heart.

## Second Reading

Jas 5:1-6

Come now, you rich, weep and wail over your impending miseries.

Your wealth has rotted away, your clothes have become moth-eaten,

your gold and silver have corroded,

and that corrosion will be a testimony against you; it will devour your flesh like a fire.

You have stored up treasure for the last days.

Behold, the wages you withheld from the workers

who harvested your fields are crying aloud;

and the cries of the harvesters

have reached the ears of the Lord of hosts.

You have lived on earth in luxury and pleasure;

you have fattened your hearts for the day of slaughter.

You have condemned;

you have murdered the righteous one;

he offers you no resistance.

## Primera Lectura

Nm 11, 25-29

En aquellos días, el Señor descendió de la nube y habló con Moisés. Tomó del espíritu que reposaba sobre Moisés y se lo dio a los setenta ancianos. Cuando el espíritu se posó sobre ellos, se pusieron a profetizar.

Se habían quedado en el campamento dos hombres: uno llamado Eldad y otro, Medad. También sobre ellos se posó el espíritu, pues aunque no habían ido a la reunión, eran de los elegidos y ambos comenzaron a profetizar en el campamento.

Un muchacho corrió a contarle a Moisés que Eldad y Medad estaban profetizando en el campamento. Entonces Josué, hijo de Nun, que desde muy joven era ayudante de Moisés, le dijo: "Señor mío, prohíbeselo".

Pero Moisés le respondió: "¿Crees que voy a ponerme celoso? Ojalá que todo el pueblo de Dios fuera profeta y descendiera sobre todos ellos el espíritu del Señor".

## Salmo Responsorial

Los mandamientos del Señor alegran el corazón.

## Segunda Lectura

Sant 5, 1-6

Lloren y láméntense, ustedes, los ricos, por las desgracias que les esperan. Sus riquezas se han corrompido; la polilla se ha comido sus vestidos; enmohecidos están su oro y su plata, y ese moho será una prueba contra ustedes y consumirá sus carnes, como el fuego. Con esto ustedes han atesorado un castigo para los últimos días.

El salario que ustedes han defraudado a los trabajadores que segaron sus campos está clamando contra ustedes; sus gritos han llegado hasta el oído del Señor de los ejércitos. Han vivido ustedes en este mundo entregados al lujo y al placer, engordando como reses para el día de la matanza. Han condenado a los inocentes y los han matado, porque no podían defenderse.

## Catholic Charities Rural

Monday September 27th 2021

Glebe Hall, 4850 Main St. Peter Kelseyville.

4:00pm-6:00pm or until all the food has been distributed.

## Caridades Catolicas

Lunes 27 de Septiembre de 2021

En el Glebe Hall. 4850 Main St. Kelseyville en la Iglesia Catolica San Pedro.

Distribucion de Comida de Caridades Catolicas.

De 4-6 p.m. o hasta que toda la comida sea distribuida .

## MASS INTENTIOS

Saturday 25th 5:00 pm

Sunday 26th 10:30 am + Tracy Rogers

Sunday 26th 12:00 pm + Silvia Nonato + Pedro Guerrero  
St. Peter's

Sunday 26th 9:00am

## Sunday 09/19/2021 Collection

\$ 2,305.00

Thank You, Thank You!!!

## FEAST OF FAITH The Lord's Prayer

The Eucharistic Prayer ends with the great “Amen,” the acclamation of assent by the assembly. Then the Communion rite begins with the Lord's Prayer. We pray this prayer in many contexts, both inside and outside the Church's liturgy. Here, in the context of the Mass, the Lord's Prayer is profoundly eucharistic. When we ask for our “daily bread,” we are asking for the gift of the Eucharist. When we ask God to forgive us as we forgive others, we are seeking forgiveness and purity of [heart](#) before we approach the altar to receive the sacrament of the Lord's Body and Blood—“so that what is holy may, in fact, be given to those who are holy” (General Instruction of the Roman Missal, 81).

At Mass, a prayer for peace is inserted between the prayer and the doxology. In this prayer, called the embolism, the Church asks God for freedom—freedom from sin and all [anxiety](#) and distress. We are living in an in-between time; even as we rejoice in

—Corinna Laughlin, Copyright © J. S. Paluch Co

## FIESTA DE LA FE Eucaristía y justicia

Al celebrar la Eucaristía siempre podemos caer en la tentación de desencarnarla de la vida diaria, sobre todo de lo que implique organización social, educación, promoción humana, justicia, en fin, todo lo que es pro vida, a favor de la vida. San Juan Crisóstomo nos lo recuerda casi a manera profética: “¿Deseas honrar el cuerpo de Cristo? No lo desprecies, pues, cuando lo encuentres desnudo en los pobres, ni lo honres aquí en el templo con lienzos de seda, si al salir lo abandonas en su frío y desnudez. Porque el mismo que dijo: “esto es mi cuerpo”, y con su palabra llevó a realidad lo que decía, afirmó también: “Tuve hambre y no me disteis de comer”, y más adelante: “Siempre que dejasteis de hacerlo a uno de estos pequeñuelos, a mí en persona lo dejasteis de hacer” [ . . . ]. ¿De qué serviría adornar la mesa de Cristo con vasos de oro, si el mismo Cristo muere de hambre? Da primero de comer al hambriento, y luego, con lo que te sobre, adornarás la mesa de Cristo»: San Juan Crisóstomo, Homilias sobre el Evangelio de Mateo, 50, 3-4: PG 58, 508-509.

—Miguel Arias, Copyright © J. S. Paluch Co

## Lake County Outdoor Passion Play FELLOWSHIP MEETING On October 17th Volunteers Needed!!!!!!

God has granted us the blessing of continuing the Lake County Passion Play in 2022! We invite our cast and volunteers (newcomers and old!) to join us on October 17th, 2021, in prayer and banquet to discuss next year's play. This gathering will be held under the Rehearsal Center on the Passion Play Grounds at 3:00 p.m. It will be potluck style with Tri-Tip provided by the Knights of Columbus. Craig Swehla will be performing the music, and tables and chairs will be provided. We look forward to seeing each and every one of you



Facebook Link:  
[www.facebook.com/PassionplayLakeCo/](https://www.facebook.com/PassionplayLakeCo/)  
Website Link:  
<https://www.lakecountypassionplay.org/>

## Religious Education

We continue the registrations on Wednesdays and Thursdays of September from 4-7 pm .

## Educacion Religiosa

Seguimos registrando para el catecismo los miercoles y jueves del mes de Septiembre de 4 pm a 7 pm .

## Próximas Platicas Pre-Bautismales:

October 7 2021 @6:00pm  
En el salón de St. Mary's



Dear Parishioners,

In these difficult times, we must reach out to one another! One of our fellow parishioner's caught covid, he was all alone and thought no one cared. Others are shut in, ill, injured, have dementia, or just have no one to share a birthday with. To remedy this, the lady Knights would like to place this box in the back of each church. If you know of anyone, who could use some comfort, feels lonely, we want to send a card to them. Simply put their name, a phone # , or address and what their need is and we will reach out! You can also donate cards if you would like! All Catholic women over the age of 18, are welcome to join the Lady Knights! We meet the second Monday of the month in Glebe Hall, St Peter's at 4:30 pm. Hope you join us! Thanks You!



For a Trusted Opinion call...  
Call Rian Sommerfield

3970 Main St. Kelseyville, CA 279-1846



### Humanidad

Humanidad Therapy & Education Services (HTES) is a multicultural community mental health agency and Marriage and Family Therapist training program. HTES offers low-fee, psychological . (HTES) es una agencia multicultural de salud mental comunitaria y un programa de capacitación en terapeutas para el matrimonio y la familia. HTES ofrece servicios de bajo costo, psicológicos . (707)525-1515. (Sant Rosa Ca)

### Antoinette's School of Dance

Antoinette Goetz, Owner

91 Soda Bay Rd.  
Mail: 730 Crystal Lake  
Way Lakeport, CA 95453  
707- 263-5617



Mendocino-Lake Audiology  
200 Lakeport Blvd. Lkpt  
(707) 263 -9428 (WHAT)

Hearing Aids  
Swim Plugs  
Glynis Tambornini, M.S.,CCC-A  
Audiologist 30+ years of experience

Hearing Tests  
Sleep Plugs



### Southern Smiles

DENTAL PRACTICE

KEITH M. LONG, DDS

HENRY A. LONG JR, DDS

755 11<sup>TH</sup> St. Lakeport 263-7023

### Chapel of the Lakes Mortuary

A locally Owned Family Business. Serving Clearlake, Lower Lake & All of Lake County  
Since 1977 Estevan P. Estrada, Owner  
**We Provide the "Care" In After Care**  
263-0357 994-5611  
1625 High St. Lakeport, CA  
[www.chapelofthelakes.com](http://www.chapelofthelakes.com)

### Accomplished Insurance Marketing Health/Medicare Insurance Specialist

Marketing Agent #OB74777

Maryann Sanderson phone/fax # 707-928-5610  
10918 Rosa Trail Kelseyville, CA 95451  
800-811-5115  
[info@accomplishedinsurance.com](mailto:info@accomplishedinsurance.com)  
[www.accomplishedinsurance.com](http://www.accomplishedinsurance.com)

### Flowers by Jackie

Pat Tyrrell  
1859 No. High Street  
Lakeport, CA 95453  
[flowersbyjackie@att.net](mailto:flowersbyjackie@att.net)  
707-263-3326



### Dr. Mark Buehnerkemper Optometrist

Family Vision Care

120 South Main Street  
Lakeport, CA 95453  
707-263-4294



### Farmers Insurance Pat Lambert

Insurance Agency License: OC86728  
Auto\*Home\*Life\*Business

[plambert@farmersagent.com](mailto:plambert@farmersagent.com)  
(707) 263- 7111  
367 Lakeport Blvd.  
Lakeport, CA



Wanda Holson-Lopez  
Broker/Owner  
DRE #01198282  
707-292-0687  
[holson@pacific.net](mailto:holson@pacific.net)  
Serving Northern California since 1995

24-HOUR HOTLINE  
NORTH BAY SUICIDE PREVENTION  
HOTLINE OF LAKE COUNTY  
1-855-587-6373  
Suicide Prevention • Crisis Intervention • Toll free



### Knights of Columbus #7611 Queen of the Lakes

Catholic Men Serving the Church  
And the Community.

Joe Sanderson (707)349-1898  
Will be Meeting 2nd Mondays in Hall @  
6:00pm



### Westgate Petroleum

Home Heating Oil -

Gasoline - Diesel

Biodiesel - Lubricants

**Claude Brown, Manager**

3740 Highland Springs Rd Lakeport,  
CA 95453

Tel: (707) 263-6512 Fax: (707) 263-0225

### Lincoln Leavitt

Insurance Agency  
Tom Lincoln

850 N Main St.  
PO. Box 850  
Lakeport, CA 95453 707-263-7162

### John H. Tomkins Tax Consultants Diane Tomkins Plante, CPA

P.O Box 1140 -5925 E. Hwy 20 Lucerne, CA  
QuickBooks ProAdvisor

Tax Individual- Partnership—  
Estate- Corporation

707.274-1843 p 707.274.1206 f

### Jones Mortuary & Crematory

FD 311 / CR 395

"The only on-site crematory  
In the county"

115 S. Main St. Lakeport, CA 95453

[www.Jonesmortuarylakeport.com](http://www.Jonesmortuarylakeport.com)

707-263-5389



### CIVIL ENGINEERS & LAND SURVEYORS

Nancy Ruzicka  
2495 Parallel Drive,  
Lakeport, CA 95453

[www.ruzicka-engineering.com](http://www.ruzicka-engineering.com)  
707-263-6155

### Kelseyville Appliance

Whirlpool-KitchenAid-Maytag-Amana

Dave & Mary Morse, Owners

3532 N. Main St.  
Kelseyville, CA 95451

707-279-8559  
[kelseyvilleappliance@yahoo.com](mailto:kelseyvilleappliance@yahoo.com)

YOUR ADD HERE

YOUR ADD HERE